



என்னாதும்

விலை: 15.00
பக்கம் : 20

எவ்வர்ஸீநாதும்

Weekly

நாதும் - 14

வெள்ளி - 38

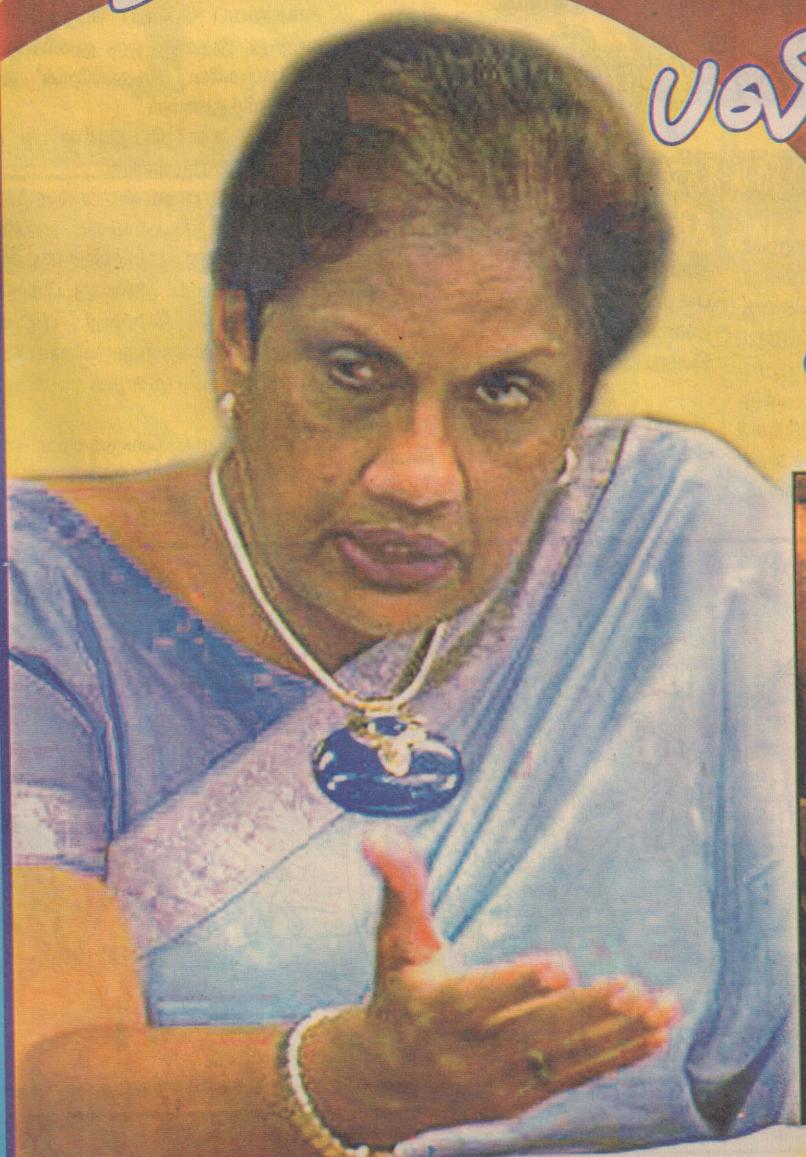
14 - 20 - நவம்பர் - 2003

பூத்து ஏவ்வு
15 ஆண்டு
நினைவு



சுந்தரகவுல் சுடுதானத்தைப்
பல்வீர் முயூஷு?

மாநாடும் கிப்பேஷன்...



சில மாதங்களுக்கு முன்பு வன்னியில் உள்ள ஒரு முத்த பத்திரிகையாளர் சனா திபதி சந்திரிகாவை "சமாதா னத்தின் கைதி" என்று கூறி மிருந்தார். ஆனால் இப்போ துள்ள நிலைமைகளை வைத் துக் கூறின், போகிறபோக்கில் சந்தி ரிகா சமாதா னத்தின் பலியாடாகப்போகிறாரா என்றே யோசிக்க வேண்டியுள்ளது.

எந்தச் சமாதானம் அவருடைய எதிரியின் பலமாக இருந்ததோ. எது அவரை முடக்கிக் கைதி போலாக்கியதோ அந்தச் சமாதானத்தை உடைத்து விட்டால், தான் பலமடைந்து விடலாம் என்று சந்திரி ரோயோசித் திருக்கக்கூடும்.

ஆனால் அவரைப் பொறுத்தவரை ஒரு பொறி போல அல்லது சிறைபோல காணப்பட்ட சமாதானத்தை உடைத்துக் கொண்டு வெளியில் வரும் முயற்சியில் அவர் மேலும் இறுகிப்போய் நிற்கிறார் என்பதே உண்மை நிலை. கைதி நிலையிலிருந்து தன்னை விடுவிக்

படக்கூடிய ஒன்றா என்பதே இங்கு முதலில் கேட்கப்பட வேண்டிய கேள்வி.

இக்கேள்விக்குப் பெறப்படும் விடையை அடிப்படையாக வைத்தே இப்பொழுது நிலவும் அரசியல் ஸ்திரமின்மை பற்றிய முடிவுகளைக் கூறுமுடியும்.

முதலில் இலங்கைத்தீவில் இப்பொழுது நிலவும் சமாதான முயற்சிகளின் தன்மை பற்றிப் பார்ப்போம்,

ருக்கு வேறு தெரிவுகள் இருக்கவில்லை. இதைவிட்டால் வேறு தருணமும் வாய்க்கப்போவதில்லை.

ஏனெனில் புலிகளின் இடைக்காலத் தன்னாட்சி அமைப்புக்கான வரைபு மேற்கு நாடு களின் பின்பலத்துடன் கவனத்தீவில் வெறுத்துக் கொள்ளப்படும் ஒருநிலை தோன்றி நால் கடந்த சமார் ஆறுமாதாகலமாகத் தேங்கி நிற்கும்



குதிர்நிலை முறை நிற்கிறது

ஸ்ரீ முடியுலை



இம்முறை சமாதானத்தின் பலமே சர்வதேச சமூகம் தான். இது முதலாவது.

இரண்டாவது, இம் முறை சமாதானம் புலிகளால் முறியடிக்கப்படும் வாய்ப்புக்கள் அருந்தலாகவே காணப்படுகின்றன என்பது.

முன்றாவது, இம் முறை சமாதானத்தில் உள்ள பல வீணமான அம்சங்கள் இரண்டு. இதில் முதலாவது, இந்தியாவின் பங்களிப்பின்மை. இரண்டாவது, எதிர்க்கட்சிகளின் பங்களிப்பின்மை.

மேற்கொள்ள இந்த இரண்டு காரணங்களும் தான் இப்போதுள்ள எல்லாக் குழப்பங்களுக்கும் காரணம்.

ஆனால் இவை இரண்டையே, சமாதானத்தை பாதுகாவலராக உள்ள மேற்கு நாடுகள் நிலைத்தால் கையாள முடியும். ஏனெனில், இந்தியாவும்

நலந்தன்

சரி, சந்திரிகாவும்சரி சர்வதேச சமூகத் தின் அபிப்பிராயங்களைப் பறக்கணிப்பது கடனம்.

சமாதானத்தை முறிப்பது என்பது ரணிலை மட்டும் முறிப்பது அல்ல. சர்வதேச சமூகத் தின் விருப்பங்களையும், வர்த்தக நலன்களையும் முறிப்பதாக வெற்றி பெறலாம் என்பதால் தான் அவர் ஆக்கூடிய நிதானத்துடன் காணப்படுகிறார்.

மாறாக சந்திரிகாவைப் பொறுத்த வரை அது அரசியல் நாகரிகத்தை முறிப்பதாகவும் அமையும். எனவே எளிதில் முறிக்கப்படவிலையாததாக இலங்கைத்தீவின் சமாதானம் காணப்படுகிறது.

இது சந்திரிகாவுக்கும் தெரியும். இதன் முடிவுகள் எப்படி அமையும் என்பதும் அவருக்கு நின்குதீடு.

ஆனால் இலங்கைத் தீவின் சமாதானம் பலியிட்டால்தான் கிடைக்கும்.

ஆனால் இலங்கைத் தீவின் சமாதானம் பலியிட்டப்



சமாதான முயற்சிகள் அசையத் தொடங்கிவிடும். இது ரணிலை மேலும் பலப்படுத்தும். எனவே அதற்கு முதல் ரணிலை விழ்த்த வேண்டிய அவசியம் சந்திரிகா வுக்கு இருந்தது.

அதோடு புலிகளின் யோசனைகளின் மீது சமாதானத்துக்கு எதிரான அபிப்பிராயங்களைத் திரட்டுவதற்கும் இது தான் உகந்த தருணம் என்றும் அவர் திட்டமிட்டிருக்க்கூடும்.

சமாதானத்தை இப்படியே வளர விட்டுத் தன்னுடையதும் கட்சியினுடையதும் எதிர்காலம் பல ஆண்டுகளுக்கு இருந்தாக மாறுவதை விடவும் கிடைத்த ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் ரத்தம் சிந்தாத ஒரு சதிப்புரட்சி மூலம் நிலைமைகளைத் தனக்குச் சாதகமாகக் குழப்பிலிடலாம் என்றும் அவர் திட்டமிட்டிருக்க்கூடும்.

ஆம். இதை ஒரு அரசியலமைப்புச் சதிப்புரட்சி என்றே அழைக்க வேண்டும். இலங்கைத்தீவின் அரசியலமைப்பு மக்கள் தீர்புக்கு எதிராக எப்படி இயங்கமுடியும் என்பதற்கு இது ஒரு எடுத்துக் காட்டு.

இலங்கைத்தீவின் அரசியலமைப்பு எப்படி அரசியல் நாகரிகத்துக்கு முரணானதாகப் பிரயோகிக்கப்பட முடியும் என்பதற்கும் இது ஒரு எடுத்துக் காட்டு.

ஆனால் இதிலிருக்கும் நடை

முறை வரையறைகள் இப்பொழுது தெரியத் தொடங்கி விட்டன.

சமாதானத்தைப் பலியிடும் முயற்சிகளில் சந்திரிகா தன்னைப்பலியிடும் ஒரு நிலை வந்தாலும் வரலாம்.

ஏனெனில், அவர் மேற்கொண்ட சதிப்புரட்சி ரணிலைப் பலப்படுத்துவதில்தான் இதுவரை முடிந்திருக்கிறது.

இப்பொழுது ரணிலை தன்னை ஒரு சமாதானத்தின் தியாகி போல காட்டிக்கொள்கிறார்.

சந்திரிகாவின் சதிப்புரட்சி ரணிலை சமாதானத்தின் தியாகியிதுதான் மிச்சம்.

இப்போதுள்ள அரசியல யதார்த்தத்தின்படி ரணிலை வெள்வு சமாதானத்தின் தியாகியாக மாறுகிறாரோ அந்தவெள்கு சந்திரிகா சமாதானத்தின் பலியாடாக வேண்டிய வரும்.

இலங்கைத்தீவின் சமாதானம் யாருடையதும் தனிப்பட்ட தெரிவு அல்ல. அது ஒரு சர்வதேச யதார்த்தம்.

அது ஒரு விதத்தில் சர்வதேச நிர்ப்பந்தமும் கூட. சக்திமிக்க மேற்கு நாடுகளைப் பகைப்பதென்று முடிவெடுத்தால் முடிவும் சமாதானம் குழம் பும். இப்படியொரு முடிவை மரபுதீயான அரசுகளோ அல்லது கட்சிகளோ எடுப்பது கல்லரம். மரபுசாரா போராட்ட அமைப்புக்கள் வேண்டுமானால் சர்வதேச அபிப்பிராயத்தைப் பறக்கணித்து விட்டு முடிவுகளை எடுக்கலாம்.

ஜே.வி.பி., சிகல் உறுமை போன்ற அமைப்புக்கள் இது விசயத்தில் எழுந்தமானமாக நடக்கலாம். ஆனால் மிகவும் ஸ்தாபிக்கப்பட்ட, மரபு நீதியான மரபுதீயான அவசியம் எல்லது கட்சிகளோ எடுப்பது கல்லரம். மரபுசாரா போராட்ட அமைப்புக்கள் வேண்டுமானால் சர்வதேச அபிப்பிராயத்தைப் பறக்கணித்து விட்டு முடிவுகளை எடுக்கலாம்.

ஜே.வி.பி., சிகல் உறுமை போன்ற அமைப்புக்கள் இது விசயத்தில் எழுந்தமானமாக நடக்கலாம். ஆனால் மிகவும் ஸ்தாபிக்கப்பட்ட, மரபு நீதியான சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சி போன்ற கட்சிகளோ அல்லது கட்சிகளோ எடுப்பது கல்லரம். மரபுசாரா போராட்ட அமைப்புக்கள் வேண்டுமானால் சர்வதேச அபிப்பிராயத்தைப் பறக்கணித்து விட்டு முடிவுகளை எடுக்கலாம்.

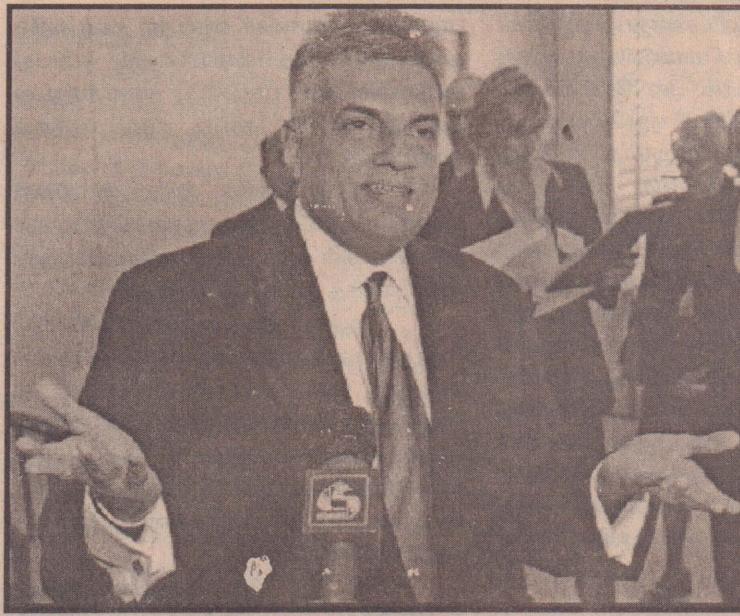
உடனடி நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளும் அதீகாரம் பொலிசாருக்கு கில்லாததால் சிஸ்கள் - தமிழ் ஒன்று கூட வில்லை ஏற்பட்ட தாக்குதலை தடுக்க முடியவில்லை.

நாம் எல்லோரும் கிந்தியாவிலிருந்து வந்தவர்களே. சந்திரிகா ஏற்கனவே சர்வதேச அளவில் தனிமைப் படுத்தப்பட்டுவிட்டார்.

சமாதானத்தின் பேரால் நடக்கப்போகும் எந்த ஒரு தேர் தலும் அவருடைய தோல் விலை மேலும் நிருபிப்பதாகவே அமையும்.

எனவே ரணிலை கேட்பது போல பாரானுமற்ற தைக்கலைத்துத் தேர்தலுக்கு விடுவதும், அவருடைய தேரை ஆபத்தானது.

வரவர் அவருடைய தெரிவுகள் குறைந்துகொண்டே வருகின்றன. அவருடைய கவர்ச்சி சியும் குறைந்துகொண்டே வருகிறது. முன்னைய தடவைகளைப் போலல்ல, இம்முறை சமாதானத்துடன் விளையாட முடியாது என்பதை அவர் ஒப்புக்கொள்ளும் வேளைவரும் போது நிலைமைகள் அவருடைய கைகளை



சமாதானம் இலங்கையில் பல பிறவி எடுத்துவிட்டது.

இதனால் சமாதானத்திற்கு பல அவதாரங்கள் உண்டு. இதன் பயனாக சமாதானத்தின் இறுதி வடிவமாக அது ஒரு அஸ்திரமாகவிட்டது.

இந்த சமாதான அஸ்திரத்தை எந்த தளத்திலிருந்து பிரயோகப்படுகிறதோ அந்த தளத்தின் இசைவுக்கு ஏற்ப அது ஒவ்வொரு பிரயோக வடிவங்களையும் பெற்றுக்கொள்கிறது.

ஆக சமாதானம் இலங்கையில் ஒரு அஸ்திரமாக பயன்படுத்துவது என்பதை எவர் மறுத்துரைக்க முடியும்?

சந்திரிகாவை வீழ்த்த ரணில் சமாதானத்தை அஸ்திரமாக பிரயோகிக்கத் தொடங்கினார்.

ஆனால் சந்திரிகாவோ நோர்வேயின் உதவியுடன் சமாதானத்தை ஆரம்பிக்க முதல் காரணியாக இருந்தபோதும் சமாதான அஸ்திரம் கைமாறிப் போய் விட்ட நிலையில் எதுவும் செய்ய முடியாத நிலையிலிருந்தார்.

இதனைப் பயன்படுத்திய ரணில், சமாதானம் என்கிற அஸ்திரத்தை பலமாகவே பிரயோகிக்க தொடங்கியிருந்தார்.

ஏற்தான் சந்திரிகாவுக்கு சமாதானம் அவுஸ்ரேவிய பழங்குடியினர்களால் பயன்படுத்தப் பட்டதாக சொல்லப்படும் “பூமாராவ்” என்கிற ஆயுதத்தை தவறாக பயன்படுத்திய ஒருவரின் நிலைக்கே கொண்டு சென்றிருந்தது.

எப்படியென்றால் இந்த பூமாராங் என்கிற ஆயுதத்தை எவர் மீது பிரயோகிக்கப்படுகிறதோ அவரை தாக்கிவிட்டு மீண்டும் எய்தவரின் கரங்களை வந்து சேர்ந்துவிடும்.

ஆனால் அதனை தவறாக பயன்படுத்தினால் பிரயோகிப்பதை எவ்வளவு அது தாக்கிவிடும்.

இந்த நிலைதான் சந்தி

கிளாவுக்கு மூன்றாம் கட்ட ஸமூபோரின் இறுதிகளில் இலங்கையின் சமாதானத்தை ஏற்படுத்துவதற்காக என நோர்வேயை சந்திரிகா அணுகி, பின்னர் அது ஜக்கிய தேசிய முன்னணி அரசின் கையிலிருக்க மாறிய போதும் இருந்தது.

இப்போது ஜக்கியதேசிய

பொறுப்பை சனாதிபதி ஏற்க வேண்டுமென்பதற்கு சனாதிபதி அதற்கு தயாராகவே இருக்கிறார் என எதிர்க்கீட்டு தலைவர் மகிந்த ராஜபக்ஷி பதில் கொடுத்ததன் ஒரு புறமும் சமாதானம் நேர் எதிர் அஸ்திர வடிவம் பெற்று உள்ளது.

சர்வதேச சமூகமோ இலங்கையில் சமாதான முயற் சனாதிபதி சந்திரிகாவுக்கு ஏற்க வேண்டுமென்பதற்கு சனாதிபதி இரண்டு பிரதான கட்சிகளுமே ஒரே நிலையிலேயே நோக்கும் பாங்கு காணப்படுகிறது.

இதனை தமிழ் மக்களைப் பொறுத்தவரையில் இரண்டு பிரதான கட்சிகளுமே நோக்கும் பாங்கு காணப்படுகிறது.

இந்த நிலையில் சமாதானம் மலர்ந்து தமிழ் மக்களின் விரச்சினையை தீர்க்க வழிவகுக்கப்போகிறது.

சமாதானத்தின் பெயரால் ரணில் தன்னை பாதுகாத்துக் கொள்ளவும் அதன் பின்னர் தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைக்கான தீர்வு வரும் என காத்திருக்க வேண்டுமா என்பதை வெள்ளுமாக கேள்வி.

இந்த நிலையில் சமாதானம் மலர்ந்து தமிழ் மக்களின் விரச்சினையை தீர்க்க வழிவகுக்கப்போகிறது.

இதுவரை தமிழ் மக்களுக்கு சமாதானத்தின் அறுவடையாக எதுவையும் வழங்காத வர்கள் ரணிலுக்கான பாதுகாப்பு எதை வழங்கப் போகிறார்கள்.

சுற்றுநெட் திருப்போது

இரு அஸ்திரங்கள்

முன்னணி அரசின் கரங்களிலிருந்து மூன்று முக்கிய அமைச்சுப் பொறுப்புக்களை கைப்பற்றிய பின்னர் ஏற்படுகின்ற எதிர்வினைகளும் அத்தகைய ஒரு நிலையையே ஏற்படுத்தியுள்ளது.

ஒட்டு மொத்தத்தில் சந்திரிகாவுக்கு சமாதானத்தை தனக்கு எதிராகப் பயன்படுத்த ஒரு அஸ்திரமாக நோக்க வேண்டிய நிலையை ஏற்படுத்தி

சு. திருத்தமார்

விட்டது.

இது இப்படியிருக்க தென்னிலங்கை இருப்பு அரசியலில் ஏற்பட்டுள்ள கொதி நிலையையுடுத்து புலிகள் மௌனம் சாதித்து வந்த நிலையில் தமது எந்தவிதமான கருத்து நிலைகளையும் வெளிப்படுத்த தாது ஒரு பார்வையாளர் போன்ற நிலையிலிருக்க:

ரணில் சந்திரிகாவை வழிக்கு கொண்டு வர முக்கிய அமைச்சர்கள் பொறுப்புக்கள் ஜக்கிய தேசிய முன்னணி அரசு வசம் இல்லாததால் சமாதானத்தை என்கிற நிலையிலிருக்க:

ரணில் சந்திரிகாவை வழிக்கு கொண்டு வர முக்கிய அமைச்சர்கள் பொறுப்புக்கள் ஜக்கிய தேசிய முன்னணி அரசு வசம் இல்லாததால் சமாதானத்தை என்கிற நிலையிலிருக்க:

புலிகளோ சமாதானத்திற்கு பலமாக நம்பிக்கை தரும் வகையில் இடைக்கால தன்

சிக்கு எந்த பாதிப்பும் ஏற்படாத வகையில் செயற்பட்டால் மட்டுமே சர்வதேச உதவிகள் வழங்கப்படும் என ஒரு புறமும் தனது இராஜதந்திரிகாவுடாக சனாதிபதி சந்திரிகாவுக்கு நேரடியாகவே கடுமே தொனியிலான சமாதான அஸ்திரப் பிரயோகப்பை மேற்கொள்ள,

இலங்கைத்தீவிற்குள் ஆனும் கட்சி, எதிர்க்கட்சி, சர்வதேச சமூகம் என சமாதான அஸ்திரப் போராட்டம் இந்த இரண்டு வாரங்களாக கடுமைப்படுத்த வேண்டுமா என்பதை யெல்லாம் தீர்த்து தமிழ் மக்களின் காத்திருக்கிறார்கள்,

ஆனால் புலிகளோ சமாதானத்தை ஒரு அஸ்திரமாக நோக்காது சமாதானத்தை தமிழ் மக்களின் வாழ்வாக சமர்ப்பித்து காத்திருக்கிறார்கள்.

சமாதானத்திற்கு கேடு புலிகளின் பக்கம் இருந்தே வரும் என உலகுக்கெல்லாம் சொல்லி சொல்லி தென்னிலங்கை அரசு மையம் சமூகம் சமாதான அஸ்திரப் போராட்டம் இந்த இரண்டு வாரங்களாக கடுமைப்படுத்த வேண்டுள்ளது.

ஆனால் புலிகளோ சமாதானத்தை ஒரு அஸ்திரமாக நோக்காது சமாதானத்தை தமிழ் மக்களின் வாழ்வாக சமர்ப்பித்து காத்திருக்கிறார்கள்.

சமாதானத்திற்கு கேடு புலிகளின் பக்கம் இருந்தே வரும் என உலகுக்கெல்லாம் சொல்லி சொல்லி தென்னிலங்கை அரசு மையம் சமூகம் சமாதான அஸ்திரப் போராட்டம் இந்த இரண்டு வாரங்களாக காத்திருக்கிறார்கள்.

தமிழ்மக்களின் கான ஒரு நிலைகள் ஊடாக வெற்று சுதாரா அநேகமாக வெற்று சுதாரா தோற்பதாலோ தீர்த்து விடப்போவதில்லை.

தமிழ்மக்களின் கான ஒரு நிலைகள் ஊடாக வெற்று சுதாரா அநேகமாக வெற்று சுதாரா தோற்பதாலோ தீர்த்து விடப்போவதில்லை.

தமிழ்மக்களின் கான ஒரு நிலைகள் ஊடாக வெற்று சுதாரா அநேகமாக வெற்று சுதாரா தோற்பதாலோ தீர்த்து விடப்போவதில்லை.

தமிழ்மக்களின் கான ஒரு நிலைகள் ஊடாக வெற்று சுதாரா அநேகமாக வெற்று சுதாரா தோற்பதாலோ தீர்த்து விடப்போவதில்லை.

தமிழ்மக்களின் கான ஒரு நிலைகள் ஊடாக வெற்று சுதாரா அநேகமாக வெற்று சுதாரா தோற்பதாலோ தீர்த்து விடப்போவதில்லை.

தமிழ்மக்களின் கான ஒரு நிலைகள் ஊடாக வெற்று சுதாரா அநேகமாக வெற்று சுதாரா தோற்பதாலோ தீர்த்து விடப்போவதில்லை.

தமிழ்மக்களின் கான ஒரு நிலைகள் ஊடாக வெற்று சுதாரா அநேகமாக வெற்று சுதாரா தோற்பதாலோ தீர்த்து விடப்போவதில்லை.

இலங்கையில் சமாதானத்தை ஏற்படுத்த அதிக கரிசனை வேண்டுமா

அல்லது இலங்கையில் கொழும்பு

அரசியல் தலைமைகளுக்கு கிடையான ஒரிலான ஒர் முயற்சி மேற்கொள்ள வேண்டுமா?

இந்த நிலையில் சமாதான

பினாடாக

எதை வழங்கப்

போகிறார்கள்.

இலங்கையில் சமாதானத்தை ஏற்படுத்த அதிக கரிசனை வேண்டுமா என்பதை என்னிலையிலேயே நோக்கும் பாங்கு காணப்படுகிறது.

இதனை தீர்வு வரும் என்பதை என்னிலையிலேயே நோக்கும் பாங்கு கா

"காலம் நன்றாக மாறிப்போச்கது" என்றார் நண்பர்.

"எதைப்பற்றி இப்படிச் சொல்லுகிறீர்?" என்றேன்.

"பணமரத்தில் தேன் கொட்டால் தென்னை மரத்தில் நெறிகட்டுகிற மாதிரி, கொழும்பில் எந்தவொரு முயலையில் சிறு சம்பவம் தமிழர் சம்பந்தப்பட்டதாக நடந்துவிட்டால் அடுத்தகணமே புறக் கோட்டையில் எதிரொலிக்கும்" என்று தொடர்ந்தார் நண்பர்.

"அதுக்கு இப்ப என்ன?" என்றேன்.

"போன புதனும் வியாமமும் கொழும்பு புதிய நகர் மண்டபத்தில் சிங்கள- ரூமிழ் கலைக்கூடல் நடந்தது அல்லவா?"

"ஒமோம் அந்தக்கலைக்கூடலில் குழப்பம் செய்து இனவெறியைக்

தலைமையில் இந்த மசோதாவுக்கு எதிர்ப்புத் தெரிவிப்பதற்காக நாடாளுமன்றப் படிக்கட்டுக்களில் தமிழரக்கட்சி நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களும், தொண்டர்கள் சிலரும் நாடாளுமன்றக் கூட்டம் முடியும் வரை உண்ணாவிரதமிருக்கப் போவதாக பிரதமருப்பதாக அனைவருக்கும் அறிவித திருந்தனர்.

"தமிழரக்கட்சியினர் செல்வநாயகம் தலைமையில் சென்று நாடாளுமன்றத்தை உடைக்கத் திட்டமிட்டிருப்பதாக அன்றைய சிங்கள ஆங்கிலப்பத்திரிகைகள் இனவாதத்தைக்கக்கி இன வெறியைத் தூண்டி விட்டிருந்தன."

1956,58 - அம் ஆண்டில் உருவாக்கப்பட்ட பழைய கதை களைப் புதிதாக எழுத முயன்ற பேரினவாதிக்கானக்கு ஏமாற்றமே ஏற்பட்டிருக்கிறது.

பேராசிரியர் சுகரித கமல்த, அசோகா ஹநதகம், தர்மசிறி பண்டாரநாயக்கா போன்ற வர்கள் சிங்கள - தமிழ் உறவுக்காக தம் உயிர்களையும் அப்பணிக்கத் தயாராக இருப்பதாகக் கூறியது இனிப் பழையகதையைப் புதுப்பிக்க முடியாதென்பது தெளிவாகத் தெரிந்தது!

முதல்நாள் நிகழ்ச்சியில் "புனைகதை" கருத்தாடல் நிகழ்ச்சியில் பிரபல எழுத்தாளர் செ. யோகநாதன் பேசுகையில் கலை, பண்பாட்டுத் துறைகாரில் உள்ள பொறுப்பையும், விடுதலைப் புலிகள் ஏற்றுச் சிறப்பாகச் செய்கின்றனர் என்று சொன்னபோது சபையில் பின்வரிசையில் இருந்த ஒருவர் சிங்களத்தில் ஏதோ கேட்டார்.

அவர் தனது கேள் வியை விளக்கமாகக் கேப்பதற்கும் மேடையிலிருந்தவர்கள் அதற்குப் பதிலளிக்கவும் சந்தர்ப்பமில்லாது சபையில் அவருக்கு முன்னும் பின்னும் இருந்தவர்களும் அங்கு சபையிலிருந்து உரத்த சத்தத்துடன் சூழ்ந்து கொண்ட வர்களும் திட்டமிட்டபடி கூச்கலப்புக்கும் முனைந்தன. கதிரைகள் பலவும் ஒன்றான் ஒன்று இணைக்கப்பட்டி ருந்ததுடன் சுலபமாகத் தூக்கமுடியாதவாறு அதிக பாரம் கொண்டவையாகவுமிருந்தன.

எப்படியோ சிங்கள - தமிழ்க் கலைக்கூடல் சிகல் உறுமய, திவியன் ஆகியவைகளினால் பிரபல்யம் பெற்றதுடன், கொழும்பில் இனி ஒரு இனக்கலகத்துக்கு இடமில்லை என்றும் எடுத்துக் காட்டியிருக்கிறது போலத் தெரிகிறது என்கிறார் எதிர் வீட்டுக்காரர். இவர் முன்னைய தாக்கப்பட்டனர், சில கடைகள் இனக் கலவரங்களில் கொழும்பில் அனுபவம் பெற்றவர்.

கலைக்கூடலில் சில மூல்லிம்களும் கலந்து கொண்டனர். ஆனால் அவர்கள் தனித்தரப்பு எதுவும் கோரவில்லை என்றார் நண்பர்.

கொழும்பு நகரில் பெரும் மூல்லிம் தனவந்தர் ஒருவர் கடத்திச் செல்லப்பட்ட சில தினாங்களின் பின் பொலகட வாவியிலிருந்து அவரது சடலம் மீட்கப்பட்டது. இச்சம்பவம் கிழக்கு மாகாணத்தில் நடந்திருந்தால் கிழக்கு என்ன பாடுப்பட்டிருக்கும்; சந்திரிகா சும்மா இருந்து இருப்பாரா? எத்தனைபோ அறிக்கை விட்டிருப்பார்கள்?

இதையெல்லாம் யார் சிந்திக்கிறார்கள்!

எஸ்.எம்.ஐ



லான் ஸாபத்தினை ஈட்டிக்கொண்டுள்ளார்கள்.

ஆனால் சிங்கள மக்கள் குழம்பிய அளவுக்கு தமிழ் மக்கள் குழப்பம் செய்வோ பத்தமடையவோ, இல்லை. ஏனெனில் சமாதான காலத்திலும் அவர்களுக்கு எத்தகைய நீரவோ, உரிமையோ எட்டவில்லை என்பது தெரிந்ததே.

தென்னிலங்கை மக்களைப் பொறுத்தளவில் ஒரு பகுதியினரே யதார்த்தமான சமாதான விரும்பிகளாவர்கள். மஞ்சைய படி பெரும் பான்மையானவர்கள் தமிழ் மக்களுக்கான நிரந்தர நீர்வீடு என்றும் அனுமதிக்காமல், தங்களின் சுகபோகங் களை அனுபவித்துக் கொள்ளவும், வாத்தக சமூகம் தங்களின் வாத்தக நீரியான ஸாபத்தினை ஈட்டிக்கொள்ளவுமே மழுஷ் சாகநின்று செயற்படுகின்றனரே தவிர, தமிழ் மக்களுக்கான சுதந்திரத்தினை வழங்க வேண்டும் என்று செயற்படவில்லை.

இந்த நிலையில் சனாதிபதி சந்திரிகாவின் திடீர் அதிரடி நடவடிக்கை மீண்டும் ஒரு போரைப் பற்றியும், மீண்டும் அழிவகளின் மீள் நினைப் புக்கள் பற்றியும் இலங்கை மக்கள் மத்தியில் ஏற்படுத்தவே செய்தன.

இதன் உச்சக்கட்டமே ஏ-9 வீதி மூடப்பட்டுள்ளதாக தவறாக செய்திகள் வெளிவந்தபோது தென்னிலங்கை வாத்தக சமூகத்தினின் மத்தியில் பெரும் சல்லவைப் பெறபடுத்தியது.

இவ்வாறாக தென்பகுதி மக்களினும் வாத்தக சமூகத்தினும்

குறீசுறைடுந்து ஏதனினிலங்கை வாத்தக சுறைக்கு



ரண்ணிலுக்கானது அல்ல, சமாதானத் துக்கான வரவேற்பும் ஆதரவும் என்பதே மிகப்பொருத்தமானதாகும்.

தென்னிலங்கையில் பெரும் பான்மையான மக்கள் சமாதான விரும்பிகளாகவே தங்களைக் காட்டிக்கொள்கின்றனர்.

இவர்களில் ஒரு பகுதியினர் தான் சமாதான குழநிலை ஏற்பட்டு ஏ-9 பாதை திறப்பின் பின்பு தென்னிலங்கை சந்தைகளை வடபாகுதி நோக்கி நகந்தி பெரும் லாபத்தினை ஈட்டிக்கொண்டவர்கள்.

இந்த நிலையில் பேரின வாத தீய சக்திகளே சமாதானத் தீவைகளை குழப்பி மீண்டும் போர்ட்டத்தை தெரித்துக்கொண்டுள்ளார்கள் நாக்குகளை மட்டும் ருகிப்படுத்தாது பண்பைகளையும் குழிப்படுத்திய வட - கிழக்கின் பணச்சந்தையை அவர்கள் எப்படி கை நழுவ விட முயல்வார்கள்.

இவற்றின் முழு வடிவங்கள் நான் சமாதானத்தின் பெயரால் ரண்ணிலுக்கு வழங்கப்பட அனோக வரவேற்பாக இருக்குமோ என எவரெல்லாமோ கேள்வி கேட்பது தெரிகிறது.

க.ஜெயசௌலி



பாவம், தூளம்ராகம் ஆகிய மூன்றும் ஒருங்கிணையும் போது கனியும் அழகு பரதத்தில் உள்ளது. தமிழ் மக்கள் வாழ்வில் பரதக்கலை பண்டுதொட்டு இனைந் துள்ளது. முத்துப்பிழல் ஒன்றான நாகத்துமிழுள் நடனம் சிறப்புக் கூறுக அமைகின் றது. கலைகளுள் நடனம் உயர்ந்த இடம் வசீக்கின்றது. கவிஞர்களைகள் புலன் வாயிலாக உள்ளத்துள் சென்று இன்பம் பயக்கின்றன. கவிஞர்களைகளுள் நடனம் முதலிடம் வசீக்கின்றது.

நடனமே நாடகம் கண்ணுயர்
நட்டம்
படிதம்-லூடல் தாண்டவம் பரதம்
ஆயுநல் நூல்கள் வாணிக
குரவை
நிலையம் நிருத்தம் கூத்தெ

நினைவேக நடுத்தர நிலை
னப்படுமே.

என்று தவிகர நகலை வரையறுத்துக் கூறுகின்றது. சதின் என்னும் ஆயில் இருந்து இன்றைய பரதம் பிற்ந்ததாக அறிஞர்கள் முடிவை எடுத்துள்ளனர். அண்ணாமலைப் பல்கலைக் கழகத்தில் பரதக்கலை பற்றிய ஆய்வுக்காக முனைவர் பட்டம் பெற்ற பாக்டர் பத்மா சுப்பிரமணியம் பின்வருமாறு தெரிவிக்கிறார், “தந்காலத்தில் காணப்படும் சாஸ்திரிய நடனம் தமிழ் நாட்டில் பரத நாட்டியம் என்னும் பெயருடன் விளங்குகிறது. முங்காலத்தில் தமிழகத்தில் இக்கலையைக் கூத்து என்று அழைத்தார்கள். கடந்த மூன்று நாட்களின்மீது காலமாக இதற்கு சத்து என்று பெயர் வழங்கலாயிற்று” (பரதக்கலைக் கோட்பாடு, பத்மா சுப்பிரமணியம், வானதி பதிப்பகம் 1985).

கொழும்புவின் இந்தியக் கலைகள் மையத்தைச் சேர்ந்த குபாலினி பத்மநாதன், “சதீ என்பது கோயில்களில் தேவதாசிகள் ஆழய நடனத்தைக் குறிக்கும். இன்றையே பரதநாட்டியம் சதீ நடனத்தில் இருந்து தோன்றியது.” என்கிறார். தேவதாசிகள் மாத்திரம் ஆழம் நடனம் என்று ஒரு சாராருக்கு உரியதாக இந்த ஆழல் தள்ளிவைக்கப்பட்டது உண்மையே. இதற்குப் பிற்காலச் சோழ மன்னர்களாலும் போறுப்பாவார் கள் பிற்காலச் சோழர்கள் பெண் அடிமைத்தனத்தை வளர்த்தார்கள். பேண்களைத் தாண்மாகக் கொடுக்கும் வழக்கத்தை ஆழம்பித்தனர். தூக்கிக் கொடுக்கும் பண்டம் போல் கோயில் களுக்கும், செல்வந்தர் வீடுகளுக்கும்

பெண்களைத்
தானமாகக் கொடுக்
கும் வழக்கம் பிற்காலச்
சோழர்கள் ஆட்சியில்
நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டது.
அத்தோடு தமிழகத்தை ஆரிய
மயமாக்குவதிலும் பிற்கால
சோழ மன்னர்கள் முனைப்பாக
நடைப்பட்டனர்.

இருபதாம் நூற்றாண்டின்
நடுப்பகுதி வரை தஞ்சைப் பெரிய
கோயிலில் தேவதாசிகள் நடனப்
பணியில் தொடர்ந்து ஈடுபட்டனர்.
பரதக்கலை வளரும் கலை. இன்று
அதற்கு அணைத்துலக மட்டத்தில்
மிக உயர்ந்த அந்தஸ்து உண்டு.
ருக்மிணிதேவி அருண் டேல்,
பாலசராஸ் வதிதேவி போன்ற
பெரிய இடத்துப் பெண்கள் இத்
துறையில் பிரவேசிப்பது மூலம்
தமக்கும் இக் கலைக்கும் பெருமை
சேர்த்தனர். இவர்களை எத்துணை
பாராட்டினும் தகும். சென்னை
நகருக்குச் சுற்றுத் தொலைவில் நூறு
ஏக்கர் நிலத்தில் 'கலாக்ஷேத்ரி'
என்ற கலைக் கோயிலை ருக்மிணி
தேவி நடத்தினார். பாதம், பாட்டு,
ஒவியம் என்பன ஆண், பெண்
மாணவர்களுக்கு இத்துறைகளில்
உயர்ந்தோல் கற்பிக்கப்படுகின்றன.
இன்றும் இந்த நிறுவனம் இயங்கு
கின்றது.

அருண்டேல் என்ற உயர் குடியிறங்க ஆங்கிலேயரை ருக்மிணி தேவி திருமணம் செய்தார். சொற்ப காலத்தில் கணவனை இந்த அவர் கலைப் பணிக்கே தனது வாழ்வை அர்ப்பணித் தார். வயது சென்ற காலத்திலும் இளமைத் துடிப்போடு அவர் ஆடுவார். தனது நடனக் குழுவோடு 1977ம் ஆண்டு அவர் நிகழ்ச்சிகள் நடத்துவதற்காக நெதர் ஸாந்து நாட்டிற்கு வந்தார். அப்போது இந்திய ஜனாதிபதிப்பதவி வெற்றி

செய்தது. யினைல்கோவின் துணை இயக்குநர் டாக்டர் மல்கம் ஆதி சேஷேஷா தலைமையில் நடந்த இந்த நிகழ்ச்சிக்கு பெருமளவு மேற்கு நாட்டவர் வந்திருந்தனர். பரதத்திற்கு வாய்ப்பாட்டு இன்றியமையாத பின்ன ணியாக அமைகின்றது. முன்பு பெரும் சிரமத்தோடு நாட்காலிகள் பாடிக் கொண்டு ஆடுவார்கள். இப்போது வாய்சைக்கும் தேவை கூடில்லை. நடனத்தில் முழுக்கவனத்தையும் செலுத்தலாம். ஆடுவாரின் வலப்பக் கத்தில் பாடுவர், மிருதங்கம் வாசிப்ப வர், நட்டுவாங்கம் செய்பவர் ஆகி யோர் குழுவாக அமர்ந்திருப்பர். முன்பு நிற்பதுதான் வழக்கம், காலப்போக்கில் அமரத்தொடங்கியுள்ளனர். காலஞ்சென்ற வீரமணி தனது இளவயதில் உரத்த குரலில் பாடிக் கொண்டே ஆடுவார். அதுகும் துரிதகதியில் ஆடுவார். பரதம் மத்தியகதியில் ஆடும் கலை. இளமைத் துழிப்பு வேகமாக மறைந்து விடபாடிக் கொண்டு ஆடும் வழக்கத்தை அவர் நிறுத்தினார். மத்தியகதியில் ஆடவும் தொடங்கினார்.

வாய்ப்பாட்டுக்கு அனுசரணையாகத் தமிழராவும் வீணையும் நடன மேடையில் ஏறிவிட்டன. ஆனால் நட்டுவாங்கம் செய்பவர் இல்லாமல் ஆடல் கோபிக்காது. அவ்வதாளம் தட்டாமல் ஆட இயலாது. நடனத்திற்கு மிருதங்கம் வாசிப்பது வித்தியாசமான கலை. மேடைப்பாட்கர்களுக்கு மிருதங்கம் வாசிப்போர்கள் வழமையாக பரதநாட்டிய மேடையில் வாசிப்பதில்லை. சொந்தகட்டுக்களின் வாசிப்பு வித்தியாசப்படுகின்றன.

பரதக் கலையின் அணைக்கால வளர்ச்சிக்கு மிகப்பெரிய பங்களிப்புச் செய்தவர் மறைந்த மேதை வழுவர் இராமையா பிள்ளை அவர்கள். டிசெம்பர் 02,1991ல் இறந்த வழுவுரர் “பேபி” கமலா, வைஜா யந்திமாலா, பத்மா சுப்பிரமண்யம், கனகா சிறினிவாசன், சித்திரா வில்லேஸ்வரன் போன்ற நாட்டுப்

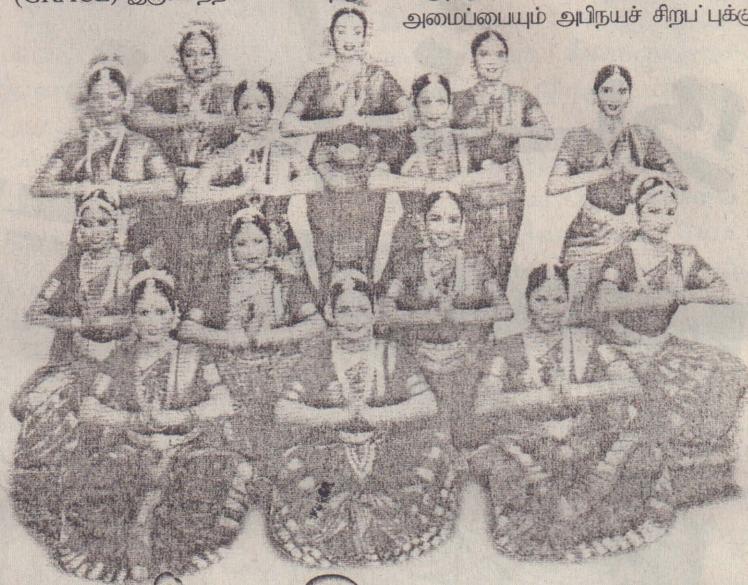
வாய்ப் பாட்டுப் பின்னனி கிடையாது
பெரும் எண்ணிக்கை வாத்தியம்
கருவிகள் பின்னனி இசை வழங்கு
கின்றன. உடல் அசைவுகளுக்கு
பாலே முதலிடம் கொடுக்கின்றது
உணர்ச்சிகளை வெளிக்காட்டும்
நோக்கில் உடல் அசைவுகள் இட்ட
பெறுகின்றன. பூமியின் இழுவையை
மீறி உயர்ந்தெழும்பி ஆடுவதை
பாலேயின் சிறப்பம்சம்.

இசை வேளாளர் பரம்பரையைச் சேர்ந்த வழுவூரார் நிருத்தம் எனப்படும் கத்த நடனம் (PURIDANCE), அடவு எனப்படும் பார்த்து அசைவுகள் (STEPS), அபிநியம் எனப்படும் உடற்தோற்றும் (POSTURE) நாட்டிய வேதம் (TEMPO) ஆகிய நான்கு துறைகளிலீ பரதக்கலைக்குப் பழுதில்லாமல் மாற்றும் செய்தார். முன்பு இல்லார்கள் முக அசைவுகளை அவர் கற்றுவதற்காக கொடுத்தார். வழுவூர் இராணு யாபிள்ளையின் தனி முத்தினை அவர்களுக்குத்திய உடல் அசைவுகளினை காணப்படுகின்றன. முகத்துடப்பு உடற் திருப்பாங்களும் பாலேயிலி சாயிலில் உள்ளன. மொத்தத்தில் வழுவூர் பாணியில் ஒரு வசீகர (GRACE) இருக்கத்தான் செய்கிறோம்.

மண்ணால் அனுவதநாக்கறை தயார்க்கப் பட்ட விசிறி மட்பு இனைக்ககப் பட்ட ஆடைகள் வாங்கி அணியலாம் நீளமான காஞ்சிட்டை போன்ற 'டாஸ்ஸ் உடுப்பை' ஆண்,பெண் இருபகுதியும் அணிகிறார்கள்.

தஞ்சை, பந்தலை நல்லூர், வழுவூர், காஞ்சிபுரம் என்ற நான்கு பறத நாட்டிய பாணிகளில் எதைப் பின்பற்றி அழினாலும் தாளம் பிசகக் கூடாது. தாளம் என்பது கால அளவிடு. சங்கத்திற்கு சுருதி தாயாகவும் ஸயம் தந்தையாகவும் அமைகின்றன. ஸயம் தாளமாகும். மேடையில் ஆபோவர் கறும் செய்தி அல்லது உட்கருத்து அவர் பிடிக்கும் அபிநயத்தின் மூலம் வெளிப்படுகின்றது. வாய்ப்பாட்டின் பொருளும் அபிநயம் வாயிலாக வெளிவரும்.

அபிந்யம் நான்கு வகைப் படும். உடல் உறுப்புக்களின் அசை வினால் வெளிப்படும் அபிந்யம், உள்ளுணரவு, முகபாவம், உடற் சிலிர்ப்பு மூலம் வெளிப்படும் அபிந்யம், சொற்களால் வெளிப்படும் அபிந்யம்; ஆழபவரின் ஆடை, நகை, ஒப்படனை போன்றவற்றால் வெளிப் படும் அபிந்யம் என்று நான்காக வகுத்துள்ளனர். மேடைக்காட்சி அமைப்பையும் அபிந்யச் சிறப்புக்கு



பிரத்திநிலை பற்றியீடு நிலாவும் புதியுருள்

சில தசாப்தங்களாகத் தமிழ்த் திரைப்படங்கள் பரதக்கலை வளர்ச்சிக்கு உதவின. இன்று அப்படி இல்லை. 1921ல் காரைக்காலில் பிறந்த பரத நாட்டியக் கலைஞர் தண்டாயுதபாணிப்பள்ளை திரைப்படத்தின் மூலம் நடனத்தையும் இசையையும் வளர்த்தார். மெய்யப் செட்டியாரின் ஏ.வி.எம் நிறுவனம் தயாரித்து அன்றைய படங்களுக்கு அவர்நடனங்களை வடிவமைத்தார். அவருடைய ஏக புத்திரி உமா ஆனந்தநடன விரிவிரையாளராக அண்ணா மலைப் பல்கலைக் கழகத் தில் பணியாற்றுகிறார்.

ଅନ୍ତରାଳ

மாகியது.பிரதமர் பதவி வகித்த மொராஜி தேசாய் ஜனாதிபதி பதவியை ருக்மிணிதேவிக்கு வழங்க முன்வந்தார். தொலைபேசிமூலம் தொடர்புகொண்டு தானே இந்த அழைப்பை விடுத்தார். இந்தியப் பிரதமின் அழைப்பை ஏற்க ருக்மிணி தேவி மறுத்தார். பரதக் கலைக்கு கிடைத்த மிகப்பெரிய கௌரவமாக இங்க நிகழ்ச்சி கருதப்படுகின்றது.

நூத்ரங்களுக்கு கற்றுப்படியுள்ளது. 1970ல் மூன்றாம் உலகத் தமிழ் மாநாடு பாரிஸ் நகரில் நடந்த போது யுனெஸ்கோ மண்டபத்தில் புத நாட்டிய நிகழ்ச்சிகள் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டன. டாக்டர் பத்மா சுப்பிரமணியம் நிகழ்ச்சிகளைத் தயாரித்து வழங்கியதோடு தானும் பிரதம பாகமேற்று ஆழார். தமிழ்ப் பாடல்களுக்கு அல்ல பிடித்த அபிந்யம் பார்வையாளர்களை மெய்ம்ரக்கச் சொல்ல வேண்டும் என்று பாலே ராஷ்பாவின் தேசிய நடனக்கலை தலைநகர் மொஸ் கோவின் பொலஹோய் கலையரங் கில் (BOLSHOI THEATRE) பாலே நடனங்களைப் பார்க்கும் வாய்ப்பு கிடைக்கின்றது. கால் பெரு விரலில் நின்று விசேட காலனி உதவியுடன் சுழற்று ஆடுவது பாலேயின் விசேட அம்சம். வேகமாக ஆடி மேடையில் வெற்றிடங்களை நிரப்புவார்கள்

பாடுபவரின் கருதிக்கேற்ப நடனமாடுபவரின் காற்சலங்கை ஒலிக்கவேண்டும் என்பது பொது விதி. சலங்கை கட்டினால் போதும் என்றில்லை: பார்ப்பதற்கு அழகாகவும் அவை இருக்கவேண்டும். இப்போ ஒப்பனைக்கலை நன்கு வளர்ந்துள்ளது. முக வியர்வை, முக வாட்டம் சிறிதளவேனும் தெரியாவண்ணம் ஒப்பனை செய்ய உதவும் பவுடா களும், கிறீ்க்களும் கிடைக்கின்றன. நடனமனிகளுக்கு மனப்பெண்ணின் ஆடை அலங்காரம், நகை அலங்காரம் செய்வது பண்டுதொட்டு நிலவும் மரபு. முன்பு தங்க நகை அணிந்து ஆழனார்கள். இப்போது மிகச்சிறந்த, தங்கம் பூசப்பட்ட மனப்பெண் நகை கள் கிடைக்கின்றன. விசிறி மடிப்பு டன் சேலை அணிந்து ஆடுவேண்டிய வகையிடம் இரிசாகு இல்லை. நடன அரங்கம் குத்தகை ஜூத வகிக்கின்றது. நீள்சதூர அரங்கம் விரும்பத்தக்கது. ஆடுபவரின் முகபா வம் தெரியக்கூடிய வெளிச்சமும் பாடல், காற்சலங்கை ஒலி துல்லிய மாகக் கேட்கக்கூடிய ஒலி அமைப்பும் இருக்கவேண்டும். பரதநாட்டிய அரங்கத்தில் மேடைச் சோடைணகள் தேவையில்லை. அளவோடு அலங்கரிக்கப்பட்டால் பரவாயில்லை. பார்ப்போர் கண்ணில் ஆடுபவர்தான் முக்கியமாகப் படவேண்டும். அரங்க ஒழுங்கு இந்த நோக்குடன் செய்யப்படுதல் அவசியம். ஆடல் பற்றிய அடிப்படை அறிவுள்ள ரசிகர்கள் முன் வரிசைகளில் அமர்ந்திருந்தால் ஆடுபவர்களுக்கு உற்சாகமாக இருக்கும். நிகழ்ச்சிகளை ஒழுங்கு செய்பவர்கள் இதைக் கவனத்தில் எடுப்பார்களாக.

சமுத்தினா தமிழ் தேசிய வளர்ச்சி -வரலாறு இருநிலைப் பட்டதென்பது பொதுவாக அறியப்பட்டதோருா விடயமே. அதன் ஆரம்ப நிலை (1950-1975)மொழிவறிப்பட்டதாக விளங்கியது. தமிழ் மொழிக்குப் பிரிமைதமிழ் மொழிப் பயன்பாடு என்பது மறுக்கப்பட்டதோது அதற்கெதிராக போராட்டமாக அது பரிந்மித்தது. அதன் அடுத்திலை (1975-பின்) அரசியல் சித்தாந்த சாப்படையாக தமிழ்ஸ்ரூப் கோரிக்கையாக உருவெடுத்தது. இவ்விதத்தில் வசதி கருதி முற்ற காலகட்ட தமிழ் தேசியக் கவிதை வளர்ச்சியில் மட்டக்கள்பட்ப் பிரதேச கவிஞர்களுடைய நிலை பற்றி நோக்குவதாக இக்கட்டுரை அமைகிறது.

அவ்வாறு முற்றால் கட்டம் பற்றி நோக்குவதற்கான அவசியமொன்றுள்ளது. அதாவது இம் முற்றக்ட்டத்தில் பல்வேறு காரணங்களினால் ஏனை பிரதேசங்களை விட மட்டக்கள்பட்ப் கவிஞர்கள் இத்தகைய கவிதைகள் இயற்றுவதில் கூடிய பங்களிப்பினை நல்கியுள்ளமை இன்று பின்நோக்கிப் பார்க்கும் போது தெளி வாகின்றது.

குறிப்பாக யட்கால்பு

இலங்கீன் பல்லரை தமி மூரகக் கட்சியின் செயற் பாகூல் கல்வர் திருந்தன் இன் நொரு விதமாகக் கூறின் தமிழரக்கட்சியும் அத்தகைய நோக்குடன் செயற் பட்டது என்று கூறுவதில் தவிர்வெளிமை மறுபுறம் தமிழ்நாட்டு திராவிட முன்னேற்றக்கூடும் நூல் கல்வை கூலும் பாதிதாங்கள் கவிதை கூலும் இங்கு நன்கு பரவிய நூத்தன் இக்கான கதந்திரனின் செல்வாக்கும் இங்கு பரவா கட்சி ஏனான் கதந்திரனின் செல்வாக்கும் இங்கு பரவா கக்கணப்பட்டமையும் மறுக்கப்படுமுடியாததே. மேற்குறித்த ஆரோக்கியமான அரசியல் இலக்கிய குழலில் மட்டக்கள்பட்ப் பிரதேச கவிஞர்கள் பல்ல் தமிழ்த் தேசிய் உணர்வுக்குப்பட்டமை வியப்பிற் குரியதன்று. இவ்விதத்தில் நீலவண்ண் ராஜபாதி. ஆரைப்பு அமரன் ஜீவா ஜீவாத்தினம். ஏருவில் மூத்தி. புரட்சிக் கமால். காசிதூந்தன். திமிலாஷ்துமலைன் ஆகியோர் நினைவுக்கு வருகின்றனர். இவர்கள் ஒவ்வொருவரும் ஏதோ ஒருவிதத்தில்

தமிழ்த் தேசியமும், மட்டக்கள்ப்பு கெந்திகளும்

கவனத்துக்குரியவர் ஆகின்றனர்.

ராஜபாதியின் தமிழ் உணர்ச்சிக் கவிதைகள் ஏனைய பிரதேசக் கவிஞர்களின் தமிழ் உணர்ச்சிக் கவிதைக்கு நிகரானவையாக விளங்கின். 'கோடையில் எரிவெளிந்தாயும் போது கொப்பில்தது தமிழ் வெள்ளம் தோயேவன்னும். வாடை தருமுதலிலே நடுஞ்கும்போது வயந் தமிழ்க்கிரெண்ணக் காயவேண்டும் பாடையிலே படுத்துவதைச் சுற்றும் போதுபைந் தமிழின் அழுமோசை கேட்க வேண்டும்.' ஓடையிலே என் சாம்ப் கரையும்போது ஒன்ற தமிலே சராத்து ஒய வேண்டும்.

என்று அவர் பாருகின்ற போது இதே காலப்பகுதியில் இத்தகைய கவிதைகள் எழுதிய யாப்பான பிரதேசக் கவிஞர்கள் முக்கியமானவரான சக்திதாந்தன் நினைவிற்கு வருவது தவிர்க்க இயலாத்தாந்து.

நீலவண்ண் தீவிர மொழி உணர்ச்சி கொண்டவராக விளங்கினார். அவரது அத்தகைய தீவிரம் அவரது கவிதை களின் தாத்தைக் குறைக்குமளவிற்கு வெளிப்பட்டது என்பது ஒம் தவறில்லை. இத்தகைய கவிதையொன்றின் ஆரம்பம் பின்வருமாறு.

எண்ட எண்ட மாத்தையா

எதிர்மான சிங்க(ஈ)மே
பண்டங்கள் பட்டிருப்பின்
பாவத்தால் வந்துதித்த
சண்டாவி.....

एருவில் மூத்தி இன்னொரு விதத்தில் கவனத்துக் குரியவர் (அக்கால மொழி உரிமைப் போராட்டத்தின் முதற் 'கண்பலியன்' அவர். அக்காலப் பகுதியில் ஒருத்தவை மதேச்சையாக ஏற்பட்ட துப்பாக்கிக் குட்டிட்டுற்றப்பட்டு கண்பாலவை இழந்தவர்). குறிப்பாக சிங்கள் மொழி கற்பதற்கெதிராக அவர் எழுதிய கவிதைகளை சுக்கூப்பட்பட்ட சிலர் சிங்கள் மொழி கற்காது விட்டனரென் விதத்தில் அவரது கவிதைக்கு ஒரு பலமுன்னு. மொழி உரிமைப் போராட்டம் அக்கால மூல்லிம் கவிஞர்களை யும் ஆட்கொண்டிருந்தது. அதன் சிறந்த எடுத்துக்காட்டாக விளங்குபவர் புரட்சிக்கமால் அவர் பாடிய அத்தகைய கவிதைகளுள் ஒன்று இவ்வாறு அமைகின்றது.

'புலிகிர் இனைநின் பொனிலா மகனிர்
பொன்கி எழுந்து புயலென்க் கினர்ந்த
எங்கும் உணர்வை ஏற்குக் கிரன்.'

மேற்கூறிய கவிஞர்களுள் தனித்துவமானவர் ஆரைப்பு அமரன். அவரது கவிதைகளுள் கணிசமானவை ஊர்வலங்களின்போது மக்களால் நன்கு பாடப்படுமளவிற்கு நங்கு

பரவியிருந்தன. அவை இதற்கு எடுத்துக்காட்டாக இங்கு ஒருபாடலைத் தருவது பொருத்தமானது.

'அழைப்பு'

(வழிநடைச் சிந்து)
புறப்படு-புறப்படு-புறப்படு

அறப்போர் செய்யப்புறப்படு

அணிவகுத்து நின்றிடு
இறக்கவேண்டி நெரினும்

சட்டி போலவ் புறப்படு

(புறப்படு)

வடக்கும் கிழக்கும் சேர்ந்தது

வலிவு பெற்று நிற்குது

அடக்கு முறையை அடக்கிட

ஆனும் பெண்ணும் சேர்ந்திடு

(புறப்படு)

படைகள் சீறிப் பாயினும்

தடைகள் நூறு போடினும்

மடை திறந்த வெள்ளமாய்

மக்கள் ஒன்று கூடிட

(புறப்படு)

திடுதிடுத்து வெடியது

திசைகளெட்டும் பாயினும்

திட்டம் படைத்த நெஞ்சோடு

திரண்டு நின்று எதிர்ந்தீடு

(புறப்படு)

குண்டாந்தடி கொண்டு நம்

குருதி பாய அடிக்கினும்

தொண்டர் பொறுமை

தாங்கியே

நின்று வலிமை காட்டி

(புறப்படு)

அவரது பாடல்கள் அக்கால பிரசித்தி பெற்றிருந்த சினிமாப் பாடல்

மெட்டுக்களில் அமைந்திருந்தமையால்

பொது மக்களை மிக எளிதாக கவன்திருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது இதற்கு எடுத்துக்காட்டாக இத்தகு பாடலைன்றினைத் தருவது

பொருத்தமானது.

மெட்டு காட்டுக்குள்ளே கண்ட பூ

மோட்டார் தண்ணில் போட்ட சிறி

நாட்டைக் கலக்குது இந்த

நாட்டைக் கலக்குது-அதன்

சலசலப்பு வேசங் கண்டு

சந்தி சிரிக்குது-இந்த சந்தி

சிரிக்குது

உலையைப் போல உள்மிருந்து

தினாறை -

ஒலைத்தல் அர்ச்சீக்கப்பட்ட

"பாதி" மலரை

நீ குடிச் சென்றாய்

முன்றாம் பிறைமுன் நின்று

வணங்கிக் கொண்டாய்

என் என்ற போது

என் நிறைவான

வாழ்வுக்கென்றாய்

சக!

எவருக்கும் பகிரப்படாது

என்

முழுமையென்றாகிய

என் வாழ்வின்

மீரை குறைகளை

உன் பாதிகள்

பற்றது எடுத்து விட்டன.

என்னில்

நீ பாதியடி

பாதி தந்த

முழுமை நீ

நீ தந்த நிறைவ நான்.

ஸ்ரீ-காந்தன்

என்னை உருப்பாதவன் என்று ஊரார் உரைத்தபோது எனக்கு

குழந்தைநாதம்

சிறுவர் கதை

ஒரு பெரிய காட்டில் பல மிருகங்கள் மிகவும் ஓற்றுமையாக வாழ்ந்து வந்தன. ஒரு நாள் ஒரு வெறிப்பித்த சிங்கம் தனது வயிற்றுப்பசிக்கு இந்தசின்னச்சின் விலங்குணவுகள் போதுதன்று தன் உற்று மிருகங்களை பிடித்துன் பதற்கு திட்டம் தீட்டி வெறிகொண்டு அங்குமின்கும் அல்லத்து.

சிங்கத்தின் சித்தித்தமானின்த உற்று மிருகங்கள் எல்லாம் தங்களைப் பாதுகாத்துக்கொள்ள பெரிய பெரிய பற்றைக்களைத்தேடி தட்டுமொறி ஓடி ஓழிந்து கொண்டிருந்தன. அப்பொழுது ஒரு புளிமான் தன்குடியை எங்கு கூட்டிக்கொண்டு ஓடித்தப்புவதென்று தெரியாது யோசித்துக் கொண்டிருந்து. இப்போதின்கு அந்தக் கொடுயை சிங்கம் வந்துதென்டால் நமதிருவும் கதையும் அதன் வெறிக்குள் அடங்கிவிடுமென வரப் போகும் ஆபத்தை எடுத்துரைத்து. மான் குட்டிக்கு தாய்மானின் தலிப்பை அறிந்து அம்மா... நாங்களினுவரும் எமதுறவுகள் பதுங்கியிருக்கும் அந்தப்பற்றைக்குள் ஓடி ஓழிந்து கொள்வோம் என்றது. இந்தப்பற்றையைல்லாம் அந்த சிங்கத்திற்கு புயலுக்கு தூக் போன்றது. அதுகளை முறிந்தத்துக்கொண்டு நம்மைக்கொன்றுவிடும் எனத் தாய்மான் புத்தி கூறியது. சரி இனியும் நாம் தாமதித்தால் நம்கதை முடிந்துவிடும் வா... இந்தப்பக்கமாக ஒடுவோம் என தன் குட்டியுடன் ஓடத் தொடங்கியது. ஓடிக் கொண்டிருந்த அவவழியில் ஒரு கிணறு இருப்பதைக்கண்டு தாகம் தீந்துக்கொள்ள அருகில் சென்று எட்டிப்பாத்தது. சிங்கத்தின் சதியிற்கு தட்டுத்தமொறி ஓடிய நிரிகில் ஒன்று கிணற்றுக்குள் விழுந்து கிடப்பதைக்கண்டது அந்த நிரியை பிடித்து சுப்பிடும் திட்டத்துடன் நாலும் வரப்போறன் எப்படி நீ இறங்கினாய் எனக்கேட்டது.

நிற்கிறாய் உங்கெண் நடந்தது. என நல்ல பிள்ளைகளாகிக் கேட்டது. அது இந்த நீர் நல்ல கவைகள்கள் து. இதை நாம் குடித்தால் மூற்று புயலுக்கு சுப்பாடே தேவையில்லை. அந்துக்கு மாசிக் வாசமும் உள்ளது. அதுதான் நான் இங்கு நிற்கிறேன் என தந்திரமாகக் கூறியது நரி. சிங்கம் நிரியை பிடித்து சுப்பிடும் திட்டத்துடன் நாலும் வரப்போறன் எப்படி நீ இறங்கினாய் எனக்கேட்டது.

நெளொன்றும் பெரிதாக செய்யில்லை. வேகமாக ஓடிவும் துதித்தேன் அவ்வளவுதான் என்றது நரி. சிங்கம் நிரியை திட்டத்தை புரிந்துகொள்ளாது இதோ நான் வருகிறேன். மிகவேகமாக ஓடிவுந்து குதித்தது. குதித்த சிங்கத்தால் வலி தான் முடியாம் துடித்து துடித்து தன் உயிரைப் போக்குது. கொடுயை சிங்கம் செத்துவிட்டது என காட்டங்கும் கேட்கும்படி குரல் கொடுத்தது நரி. நிரியை குரல் கேட்டதைச் சேர்க்கி மிருகங்கள் எல்லாம் துள்ளிக்குதித்து. ஓடோடி வழித்தன் எங்குபோவதறியாது தலித்த மான் தன் குடியிடும் கிணற்றை சுற்றிச்சுற்றி மிகிச்சியில் துள்ளியாடியது. ஓடிவுந்த மிருகங்கள் எல்லாம் நிரியை நல்ல செயலை பாராட்டி நிரியை கிணற்று நிறிவுந்து காப்பாற்றி மீண்டும் நிம்மதியாக ஓற்றுமையாக எல்லாமிருக்கனும் கூடி வாழ்ந்து வந்தன.

க. ஈழக்குகள்

நகைச்சூல்



பெரியவர்:-

ஓரே ஊசியில் எப்படி நோயாளியோட மயக்கத்தை போக கிட்டங்க, என்ன மருந்து போட்டங்க டாக்டர்.

டாக்டர்:-

மருந்தா! வெறும் ஊசியைத்தான் கொஞ்சம் பலமாகக் குத்தினான். க.க.கவளரீசன்

அன்பு

அன்பென்ற பண்பொன்று ஆகிலத்தில் உண்டு அது இதயத்தில் உறைந்திட்ட உண்று அன்பினைத் தெய்வமென்று கூறினர் நன்று அறிவுடனேயதனை ஏற்கிறோமின்று.

அன்பினை முதலிலே தந்தவள் அன்னை ஆசுஞாமுனினால் கற்பித்தார் பின்பு என்போல் போர்த்த உட்பிலே - இன்று அன்பினை நாம் கண்டோம் உண்மை.

அன்ட சாராசரத்தின் அப்புத சக்தி அன்பென்ற உண்ணத் பக்தி தெய்வத்தின் சிருஷ்டியில் உதித்த பண்பெனும் அரிய பண்பே ஜெ.சுபாவனி

சிங்கதனைக்கு

வாசிப்பதற்கு நேரத்தை மிச்சம் மிழத்தால் வாழ்நாளில் ஸலவற்றை அறியலாம்.

நீயும் நாலும் திருந்தி விட்டால் உலகத்தில் உள்ளவர்கள் எல்லாரும் திருந்தி விடுவார்கள்.

முன்னேற பல வழிகள் உண்டு இதன் அழத்தளம் முயற்சியே. N.உ.த்தமன்

வாரம் ஒரு குறள்

கண்ணால் காண்பதும் பொய், காதால் கேட்பதும் பொய்த் திசாரித்தலிலிடே மெய் என எழுத முன்னோக்கள் கூறியுள்ளார்கள்.

ஆனால் நாமோ எவ்வளவுதான் கல்வியறி வுடையவர்களாக இருந்தாலும். அடுத்தவர்களை வெது இலகுவில் நம்பி விடுவோம். கண்ணால்

பார்ப்பதையும் அச்சுமின்றி ஏற்றுக்கொண்டு விடுவோம். அடுத்தவர்களது கருத்துக்கு மதிப்புக் கொடுக்கத்தான் வேண்டும். எதையும் பார்த்து முகத்தான் வேண்டும். ஆனால் சிரியா தவறு என்பதை சூதாக்கிப் பார்த்து உண்மைகளை மட்டுமே நாம் ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும். அப்படி செயற்பட்டால்தான் நாம் அறிவுடையவர்களாக இருக்க முடியும் இதைன்தான்

"எப்பாருள் எத்தனையைத் தாயினும் அப்பாருள் எய்ப்பொருள் காண்பது அறிவு."

என்று வள்ளுவப்பெருந்தகை அழகாகக் கூறியுள்ளார்.

சொற்சலீப்படி - 10 சொற்சிலம்பம்

- 08 இன் விடைகள்

க	மு	ம	ர	ஒ	ன	வி
ப	ய	ம	த	னி	ம்	ப
ச	ர	மு	க	ஞ	ப	ர
கி	ரே	வெ	ய	க	கு	ச
வெ	னி	ர	பா	ந	ட	ல
த	ம	ம்	ன	அ	க	த
கா	ந	ம	அ	ஶ	ர	ரா

சொற்சிலம்பம் - 08 இன் பரிசுக்குரியவர்

ச. தனுவா, தரம் - 03, கிளி/கனகபுரம் ம.வி, கல்விநாச்சி.

சொற்சிலம்பம் - 08 இன் பராட்டுக்குரியவர்கள்

01) ச.பிரணவன், தரம் - 03, வேலனை மேற்கு இல:108, கற்குழி, நடராஜா வித்தியாலயம்,

02) ப.மழுரி, தரம் - 04, கிளி/புனித திரேசா பெண்கள் கல்லூரி.

நாம் பாடசாலையில் கடைப்பிடிக்க வேண்டியவைகளில் இரண்டு?

01)

02)

பறவை இனங்களில் மூன்று?

01)

02)

பெயர் :

முகவரி :

சொற்சிலம்பம் - 10
சம்நாதம், மாம் சாலை, கிளிநாச்சி.

பண்டாரவன்னியன்



இவன் ஒரு வீரன் அரசு குமாரனாகத்தான் இருக்க வேண்டும் புவர் கள் இப்படி சண்டை செய்ய முடியாது.

அப்படியானாலும் உமது தந்தையும் பாரிய நன்பார்கள் - இனி என்கு கவனிக்கொண்டு வெள்ளையே இல்லை வாரங்கள் கிறப்பாக நடந்திவைக்கின்றேன்.

இந்தக் காக்கவன்னியன் யிவாங்கிவிட்டான் பண்டாரவன்னியன் - இனி வெள்ளையரூட்டன் சேந்து - வன்விராசிசியத்தைக் கைப்பற வேண்டும். பழிவாங்கியே தருவேன். (அடுத்தவரும் வரும்)

குறுபூபந்ரதீம்

அழுவதை நூற்று

தோழனே!

காற்றைக் கண்களால் கண்டுபிடி வானவில்லுக்கு புது வண்ணமிடு நிலவுக்கு புது ஒளி கொடு கண்ணீரக் கடைந்து தங்கிமெடு மீனுக்கு நடக்கவும் மானுக்கு நீந்தவும் கற்றுக் கொடு

மின்னலுக்கு நூயுன் கேள் வேங்குக்கு வெளிச்சும் கொடு துட்டைக் கண்டால் சுட்டுக்கொள் நன்மையானதை மட்டும் நாகிகமாக்கு தீமைகளைத் தீயிட்டு கொழுத்து

நெருப்போடு விளையாடு பூசிக்குப் புத்துயிர் ஊட்டு அழுவதை நிறுத்து சிரியா உரத்து

அ. கெளா

தமிழ்த்தை

எங்களின் கரங்களில் உஞ்சும் விழுடு 'ங்கள் விழுதுவிட்டுராங்கின்றன. கல்லறைகளும் கண்ணிரை கானிக்குதயாக்கியும். அவைகாலகு தீயினில் கருவுகுங்கலை. கால வரலாற்றில் காவியங்களாக கந்துகிட்கின்றன:

எஸ். குகந்தி.

தகுநீசுவன்



ஊக்கமாத்திரை

இல்லாமே நல்லறம் என்ப சான் ரோா. இனிய இல்லாத தின் திறவுகோல் திருமணம். திருமணங்கள் சொர்க்கத்தில் நிச்சயிக்கப்படுவதாக கூறுவும். ஆனால் இன்று பல குடும்பங்களில் பாக்கிஸ்தானிபோது திருமணங்கள் நரகத்தில் நிச்சயிக்கப்படுகின்றவா என்ற சந்தோகம் ஏற்படுகின்றது. இன்பமயமாக இருக்கவேண்டிய கணவன் - மனவிற் கூறுவ பல குடும்பங்களில் கசப்பாக மாறியிருப்பதையும். கணவன் - மனவிறைடையே சண்டை. சுச்சரவு, பிரிந்து வாழுதல். விவாகரத்து என்பன சர்வ சாதாரணமாகி வருவதையும் காணமுடிகிறது.

இல்லாத்தை இறுக்கமாக வைத்திருக்க உதவிடும் முக்கியமான அம்சம் தாம்பத்திய உறவு என்றால் அது மிகையாகாது. செக்ல். காதல். திருமணம் என்பன இன்றிந்து ஒன்று தொடர்புடைய வையே ஆயினும் திருமணம் என்ற பந்தத்திலேயே இவை முழுமூலம் இணைந்திருப்பதுடன். ஒரு படி மேலே சென்று அன்பு. பாசம் என்று பரினாமிக்கிறது.

உலக இன்பங்களில் இல்லாமே மேலானது. இங்கே தான் தாய்மை. தாய் சேய் உறவு கூட உருவாகிறது. இப்படியாக சிறப்புகள் இருந்தும் கூட இன்றைய உலகில் பல

திஸ்ஸும் தின்மோஹ...

தான் இதற்கான காரணம் என்று ஆணா திக்க சிந்தனையில் மூத்தியாக்கள் கருதுகிறார்கள். ஆனால் உண்மைக்காரணம் அதுவெல்ல பொன்னுக்குக் கூட உரிமை வழக்கிட மறுக்கின்ற ஆணாதிக்க சிந்தனையே இன்றை தம்பதியினின் இல்லாம்வைச் சொத்துக்கின்றன.

இன்றிநவமாறி இல்லாம் இனிமையாகிட நாம் என்செய்ய வேண்டும் பெண்ணை வெறும் போகப் பொருளாக. விட்டு வேலைகள் செய்ய வளாக மட்டுமே நினைக்கின்ற போக்கு மாறி. அவனும் சுகல உரிமைகளும். உணர்வகளும் கொண்ட மனிதப் பிறவி என்பதை ஆணாதிக்க சமுத்தாம் ஏற்றுக் கொண்டும் செயல்வடில்லும் இல் இல்லாமை என்பதையிட கொள்கூடும். கொள்கூடும் இருந்தும் கொள்கூடும். இரு சில்லுகளும் ஒரே நிசையில் செல்லாது விட்டால் பயணம் முடியாத காரியமாகிவிடுமல்லை?

குடும்ப பொருளாதாரம் கட்டி எழுப்பபட வேண்டியது தலையாய கடமை. எனினும் இதற்கு மேலாக கணவன் - மனவிறைடையேன் பிற எதிர்பார்ப்புகளும் நிறைவேறிட இருவரும் சில விட்டுக்கொடுப்புகளைச் செய்வதன் மூலம் இல்லாம் இல்லை!

ச. முருகானந்தன்

குறுக்கெழுத்துப்போட்டி - 45

01	02	03		06	
		10		11	
		17		19	
				28	
				32	
				38	
43				48	

இடமிருந்து வலம்

- கொல்லாமை.
- குரு.
- ஜூதெநாலில்களில் ஓன்று.
- சாவ குழம்பி உள்ளது.
- சரி பார்த்தல்.
- முக்களில் ஓன்று (மாறியுள்ளது).

குறுக்கெழுத்துப்போட்டி இல.43 இன் விடைகள்

இடமிருந்து வலம்

- ஆணந்த பைரவி.
- சமாதானம்.
- இனம்.
- கிலி.
- பரிதாபம்.
- கடகாரம்.
- சிகரம்.
- பதிவிரதை.

இளையவர்களை!

ஸ்ரூதினால் கட்டத்தை வெட்டி சரியா சொற்களை கீட்டு நிரப்பி தங்கள் பெயர். முகவரியை இளையத்து கறுப்புகள்.

மேலிருந்து கீழ்

- அழிந்து.
- திசைகளில் ஓன்று.
- உணவு குழம்பி உள்ளது.
- இங்கு நெல் செழித்து வளரும்.
- இது கையுக்கூடும். இறுதி எழுத்தை இழுத்துள்ளது.
- பொறுவைக்கு இலக்கணமாக உள்ளவன்.
- ஸ்டாக் வைக்கும் பொருள் குழம்பி உள்ளது.
- சிரார்த்த தினம்.

மேலிருந்து கீழ்

- ஆசனம்.
- விக்கினம்.
- மாப்பழம்.
- பங்கம்.
- சிக.

குறுக்கெழுத்துப்போட்டி.இல.45
வெள்ளநாறும்
ஸ்ரூதம்.
மதநமைச்சாலை,
கிளிநொச்சி.

குறுக்கெழுத்துப்போட்டி இல.43 இன் பரிக்குரியவர்

ச. கதா,
உருத்திரபுரம்,
களிநொச்சி.

குறுக்கெழுத்துப்போட்டி இல.42 இன் பராட்டருக்குரியவர்கள்.

கா.தனுவைன்,
இராமாதபுரம்
மேற்கு.ஆத..கவி.
ந. செந்தாரன்,
அன்னாசிலையடி,
அக்கராயன்.
தி. சிறிதாரன்,
குருமன்காடு,
வெனுனியா.
ட. டிலக்ஷன் லோ,
சாவகச்சீஸி,
யாழ்ப்பானம்.

சொல்லப்பேண்மூலர்து
பொய்கள்

எனது தம் பிக் கு
திடிரென்று 'விக்கல்'பிடித்து
விடாமல் தொடர்ந்து விக்
கிக் கொண்டே இருந்தது.

அவனால் ஒழுங்காக
சாப்பிடவும் முடியவில்லை
எங்களுக்கோ என்ன செய்ய
வதென்று தெரியவில்லை.
இப்படியிருக்க
எங்களுடைய மாமா வெளி
யிலிருந்து வீட்டிற்கு வந்த
வர் தம்பி விக்கிக்கொண்
டிருந்ததைப்பார்த்து.

டேய்.

ந் நான் வரேக் க
அந்த அறையில சிகரட்
குடித்துக் கொண்டிருந்தாய்
இல்லையா. உனக்கு இந்த
வயதில் ஒரு சிகரட்குடிப்பா
- என கேட்டு அப் பாவை
சூப்பிட்டார்.

பயந்துபோன தம்பி.
நான் அப்படி குடிக்கயில்ல
நீங் கள் வேற்யாரையோ
பார்த்துவிட்டு வந்து சொல்
கிறீர்கள் என்றான்.

ஆனால்மாமா விட்ட
பாடில்லை அவனை வெரு
ட்டிக் கொண்டிருந்தார்.

தம் பி, மாமாவின்
பிடிவாத்தை தாங்க முமியாத
யாது அழுதே விட்டான்.

இறுதியில் தம் பி
முதுகில் தட்டிக்
கொடுத்த மாமா டேய்
இப்ப எங்கையடா உன்ற
விக்கல் எனக் கேட்டார்.
எங் களுக் கோ அதிர் ச் சி
ஏனென் றால் அவனுக் கு
விக்கல் இல்லை.

அதற்கு அவர் இது
பொய் வைத்தியம் என்றார்.
எப் படி யென் றால்
அவர் வெருட்டியபோது
பயந்துபோன தம்பி ஆ....
என இழுத்த இழுவை
அவனது விக்கலை இல்லா
மற் செய்து விட்ட தாம்.

இதுக் கு பெயர்
பொய் வைத்தியமாம்.

வேறினி

ART SEOPA - WEDNESDAY, OCT-16

ஏன்ஸ்ட் மில்ஸ் ஹெமிங்வே 1899ம் ஆண்டு யூலை மாதம் 21ஆம் திகதி இலு நோயில் மானிலத்தில் “ஒக் பாக்” என்ற இடத் தில் ஆறு பிள்ளைகள் கொண்ட குடும்பத்தில் இரண்டாவது பிள்ளையாகப்பிறந்தார். இவரது தந்தை, கிளரென்ட் எட்மண்ட் ஹெமிங்வே ஒரு மருத்துவமாவர். இவர் மீன் பிடித்தலிலும், வேட்டையாடுவதிலும் அதிக பிரியம் கொண்ட வராக இருந்தார். இவரது தாயார் “கிரேஷ் சால்” தெய்வ பக்தி மிகக் பேண்மனியாவர்.

ஏன்ஸ்ட் ஹெமிங்வே சிறு வயதில் மல்யத்துப் பயிற்சியில் அதிக நாட்டம் கொண்டிருந்தார். தனது ஒரு கண்ணயும் இதில் இருந்திருந்தார். எழுதுவதிலும் உதவுபந்துத்து லும் இவருக்கு அதிக ஆர்வம் இருந்தது. இவர் நகைச்சுவையாகவும் பிரக்சினைகளை ஆழங்கவும் எழுதும் அற்றல் கொண்டிருந்தார். பிற்காலத்தில் இவரது கதைகளில் இவை தென்பட்டன.

ஒரு எழுத்தாளரின் பயிற்சி என்பது அவனது இளமையில் சந்திக்கும் வருமை என குறிப்பிட்டிருந்தார். இவர் தனது குடும்ப வாழ்விலும் கிராமத்து வாழ்விலும் சலிப்படைந்திருந்தார். இரு முறை தனது வீட்டை விட்டு ஓடினார். தனது 17வது வயதில் ஒக்பார்க்கில் உள்ள உயர்கல்வி நிலையத்தில் கற்று பட்டதாரியாக தேறினார். முதலாவது உலகப் போரில் பங்குபற்றும் என்னும் இருந்தும் இவர் “கன்சால்” நகரத்திற்கு புறப்பட்டுச்சென்றார். இவர் படையில் சேர்வதற்கு தடையாக இருந்தது இவரின் கண்பால்வையில் ஏற்பட்ட குறைபாடும், வயதுக்குறைவுமாகும். நகரில் அப்போது பிரபலமாக இருந்த “கன்சால் சிட்டி ஸ்டார்” என்ற புத்திரிகையில் செய்தி சேகரிப்ப வராக தொழில் புரிந்தார். அந்தத்தொழிலில்

அவருக்கி ருந்த ஆர்வமும், வலுவும் குறிப்பிட்தத்தக்காகும் பின்னர் போர் நடைபெற்ற நேரத்தில் சள்வதேச செஞ்சிலுவைச்சங்கத்தின் மதிப்பிற்குரிய ஒரு அதிகாரியாக கடமை புரிந்தார். குறிப்பாக காயப்பட்டவர்களுக்கு சேவைபுரிந்தார். இத்தாலியின் எல்லைப்பகுதி யில் “அம்புலன்ஸ்” வண்டிச் சாரதியாக கடமைப்புரிந்தார். 1918 யூலை 08ஆம் திகதி இத்தாலியில் படைவீரர்களுக்கு இளிப்புப் பொருட்களை வழங்கிக்கொண்டிருந்தபோது மேட்டார் குண்டின் சிதறிய பாகங்கள் இவரது முழங்காலில் காயத்தை ஏற்படுத்தியது. 1919ல் முதலாவது உலக யுத்தம் முடிவிற்கு வந்தபோது அமெரிக்காவிற்குச் சென்று மிக்கிக் கள் மாகாணத்தின் வட பகுதியில் குடியேறி னார். அவர் வாசிப்பிலும் எழுதுவதிலும் மீன் பிடித்தலிலும் காலத்தை செலவு செய்தார். 1920 பொர்க்கு எஸ்டார் என்ற பத்திரிகையிலும் “எல்டா லீக்கில்” என்ற வராந்த சஞ்சிகையிலும் கடமை புரிந்தார். வாழ்வில் ஈடுபாடும் பிடிப்பும் இந்த நிலையில் திரும்பவும் சிக்காக கோவிற்குத் திரும்பினார். 1921ஆம் ஆண்டு தனது முதலாவது மனைவி “காட்லி ரிச்சாட் சனை” திருமணம் செய்து பாரிசிற்குத் திரும்பினார். 1922 கிரிக்கோ- துருக்கி போரில் பங்குகொண்டார். பல இளம் எழுத்தாளர்களுக்கு ஆலோசனையும் உதவியும் வழங்கி வந்த “கேட்ரூட் ஸ்டர்ஸ்” என்ற எழுத்தாளரின் வழி காட்டவில், ஒரு எழுத்தாளராக தன்னை நிலைப்படுத்திக் கொள்வதற்கு நிட்டமிட்டார். இவரது தனிப்பட்ட வாழ்விலும், இலக்கியப் பணியிலும் பல வெற்றிகளையும் தோல்வி கண்ணயும் சந்திக்க நேர்ந்தது. இவர் வாழ்ந்த காலத்தில் அமெரிக்காவின் சிறந்த எழுத்தாளராக திகழ்ந்தார். இவரது கதைகளில் காணப்பட்ட போக்குகள், கதைசொல்லும்முறை தேர்ந்தெடுக்கும் அமைந்தார்கள் மிகவும் பிரபலமாக இருந்தன. இவர் அசாதாரன அளவில் புகழ் பெற்றிருந்த மனிதராக இருந்தும் இவரையோ அல்லது இவரது எழுத்தின் ஆழத்தையோ எவராலும் அளவிட முடியாத நிலையில் இருந்தார். இவரின் கதையில் சிருஷ்டக்கூப்பும் பாத்திரங்கள் குழப்பம், ஒழுங்கீனம், கொடுமை, மரணம் ஆகியவற்றை வெளிப்படுத்தின. இப்பத்திரங்களுக்குள் மியாதை, துணிச்சல், சகிப்புத்தன்மை ஆகியன் இப்படியாக குண இயல்புகளில் இருந்து அவர்கள் மீன்வதற்கு தேவைப்பட்டன. இவரது பாத்திரங்கள் யாவும் ஒருவிதத்தில் தனிப்பட்ட முறையிலோ, சமூக சீதியாகவோ சிக்கல்களுக்குள் அகப்பட்டிருந்தன.

செல்வாக்கு.(INFLUGNCE)

1923ம் ஆண்டு பாரிசில் “3கதை களையும் 10 கவிதைகளும்” என்னும் தொகுப்பை பிரசரித்திருந்தார். இக்கதைகளிலும் கவிதைகளிலும் “செறிவூட் அன்டெசன்” என்னும் நண்பனும் இலக்கிய ஆசாலுமாகிய ஒருவரின் பிரதிபலிப்புக்கள் தென்பட்டன. 1925ஆம் ஆண்டில் “எங்கள் காலத்தில் (IN OUR TIME) என்னும் தொகுப்பை பிரசரித்திருந்தார். இதில் 14 சிறு கதைகள் அடங்கியிருந்தன. இக்கதைகளில் எதிலுமே அவர் அமைத்தையை வெளிப்படுத்தவில்லை. 1926ம் ஆண்டுமதல் நாவல் “இலைதுளிர் காலத்து சித்திரவதை” (TORMENTS OF SPRINGS) பிரசரிக்கப்பட்டது. இக் கதைகள் நையாண்டி(SATIRE) மொழி நடையில் அமைந்திருந்தது. இதில் மிக்களின் பழக்கவழக்கங்கள், நம்பிக்கைகள், எல்லாம்

“திக் அடம்” என்ற கதாபாத்திரத்தின் இயல்புகளையே வெளிப்படுத்தி இருந்தார்.

1929 ஆம் ஆண்டு “போர் க்கருவிகளுக்கு பிரிவுசாரம்” (FAREWEL TO ARMS) என்ற நாவலை பிரசரித்தார். இது வும் குரியனும் உதிக்கிறது (SUN ALSO RISES) உம் மிகச்சிறந்த நாவல்களைக் கருதப் பட்டுள்ளன. முதல் 04 மாதங்களில் 80 ஆயிரம் பிரதிகள் விற்பனையானது. இத்தாலிய எல்லைப்பகுதியில் போர்க்காலத்தில் இவருக்கு ஏற்பட அனுபவங்கள் விபரிக்கப்பட்டிருந்தன. போர் மனிதனை எவ்வாறு தாக்கத்திற்குப்படுத்துகின்றதென்பது இந் நாவலில்தான்கு விபரிக்கப்பட்டிருந்தது. மாலையில் ஏற்பட்ட மரணம் (DEATH IN THE AFTERNOON)

ஸ்பெயினில் சந்தித்த காளை மாட்டுச் சண்டையை விபரித்தி ருந்தார். “வெற்றி பெற்றவன் எதையும் எடுத்துச் செல்ல வில்லை” (WINNER TAICE NOTHINS) என பது 14

உளநடத்தைகள்(BENAVIOARS)

ஹெமிங்வேயின் நாவல்களில் எல்லாம் கதாநாயகர்களுக்கு உதவிகள் தேவைப்பட்டன. இதன் மூலம் - தான் தோல்வி யடைபவராகவே காட்டியுள்ளார். இதனால் அவரின் கதைகளில் கதாநாயகர்களுக்கு உதவி புரிந்தவர்கள் என இவர்களின் மூலம் போர்ட்டங்கள், மன்குழப்பங்கள் உளைச்சல் ஆகியவற்றிற்கு எதிராக போராடமுடிந்தது. இதன் மூலம் துணிச்சலையும், மரியாதையையும் பாத்திரத்தால் பொறுத்தது. இவற்றின் மூலம் தனது வாழ்விலும் கூட வாழ்வதற்காக போராட முடிந்தது.

(GREEN HILLS IN AFRICA)

ஆபிரிக்காவின் பச்சை மலைகள் 1935, ஆபிரிக்கா காடுகளில் வேட்டையாடுதலை மையமாகக்கொண்டு புனையப்பட்ட கதை. “மாலையில் ஏற்பட்ட மரணம்” என்ற நாவலும் மரணத்தைப் பற்றியே விபரிக்கின்றது. மனிதர்கள், எருதுகள், எருதுகளுடன் போராடும் மனிதர்கள், குதிரைகள் ஆகியவற்றின் மரணங்களை விபரிக்கின்றன.

இரண்டு நாவல்களுமே ஆழமான உளவியல் அழுத்தங்கள் மத்தியில் எழுதப் பட்டிருந்தன. தனது சமூகத்தில் இருந்து பிரிந்து சென்ற மனிதனின் உளநிலைகளை இந்நாவல்கள் மூலம் வெளிப்படுத்தப்பட்டன. 1936ஆம் ஆண்டில் இருந்து 1937ஆம் ஆண்டு வரை ஸ்பானிய உள்ளாட்டு போரில் தீவிரமாக ஈடுபோடுகொண்டிருந்தார். ஸ்பெயினின் அரசிற்கு விசுவாசமானவர்களுக்கு 1937இல் உள்ளவனும் இல்லாதவனும் (HAVE AND HAVE NOT)

என்ற நாவல் ஹெமிங்வேக்கு அதிகம் வெற்றி யைத்தாவில்லை. இந்தாவல் ஹெமிங்வே மீண்டும் சமூகத்துடன் இணைந்து வாழ்வதற்கு மற்பட்டதை விபரிக்கிறது. இந்த சமூகத்தை அவர் இருபு ஆண்டுகளுக்கும் நிராகிழித்திருந்தார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

ஒருவர் தனது சமூகத்தில் இருந்து பிரிந்து வாழ்வது பலன்றது என்பதை விபரிக்கிறது. 1938இல் வோரால் எழுதப்பட்ட ஓரேயோரு நாடகம் இதுவாகும் இதற்கு “ஜந்தாவது பகுதி” எனப்பெயரிடப்பட்டது. ஸ்பெயினில் ஏற்பட்ட போர் அனுபவங்கள் இதில் விபரிக்கப்பட்டுள்ளன.

1940இல் நன்கு விற்பனையான “யாருக்காக மணி அடித்தது” (FOR WHOM THE BELL TOLL) அந் நாவலும் யப்பானிய போரை மையமாகக்கொண்டு புனையப்பட்டிருந்தன. காலத்தை ஒன்று மிகுந்து விரைவாக என்பது வாழ்வதற்கு தகுதி கொண்டது. மேலும் மரணம் கூட சிரியான நோக்கம் இருந்தால் சிறந்தது என விபரிக்கப்பட்டுள்ளது. இதே ஆண்டில் போலினிட மிகுந்து விவாகரத்துப் பெற்று “மார்த்தா செல்கோன்” என்பவரை திருமணம் செய்தார். ஆங்கில மூலம் : உபல்.பி.லீக்கம்கே தமிழில் : ஜெயராஜ்

பூந்தீஸ் உயிரின்சீக்களின் தோற்றும் கோழி முந்தீஸ் யெல்லாம் முந்தீஸ் யெல்லாம்

மூமில் முதன் முதலில் கடலிலே உயின

முதல் பழகும் போது நல்ல நன்பர்களாக மழகுகின்றார்கள், பின் சுயநலமாக மாறி விடுவார்கள்.

சர்மிளா,
புதுக்குடியிருப்பு
வேடம் போட்டு நாடகம்
நடிக்கலாம்.

வாழ்க்கையை நடிக்க
ஏலுமோ?

வேடத்தைப் பார்த்து
ரசிக்கலாம்.

பழகி நேசிக்கலாமோ?

யாழ்ப்பாணத்தில் பொதுமக்கள் மீது கிரானுவ ரக்வண்டிகள் மோதி பலர் காய்யடையின்றனர். கிடூ விபத்தா? அல்லது சதியா?

செள.கெளதமி,
புதுக்குடியிருப்பு.
விசமம்.

எனுமாரே! அறுபத்திலும் ஆசை வருமானம்! அப்படியானால். ஆசை என்பது எப்போது தில்லாமல் போகும்.

இ.மாலினி,
தமிழ்மூம்.
மரணத்தில் ஆசை வரும் போது.

எனுமாரே! உலகில் உண்மை சொல்பவர்களைப் பற்ற என்ன நினைக்கிறார்கள்?

எஸ்.குமுதினி,
ஆண்திபுரம்.
நல்லவர்கள் வல்லவர்கள் இல்லை

எனுமாரே! ஏன் பெண்கள் திறக்கமான ஆடை அனைகிறார்கள்.

க.நடராசா,
திருக்கோணமலை.
மன்னித்துக் கொள்ளுங்கள்!

தலைவனுக்கும் எஜமானுக்கும் என்ன வித்தயாசம் அனுமாரே!

க.ரஹ்மத்தா,
கிளிநெநாச்சி.

தலைவன் முன்னி ன்று

நடத்துகிறான்.

எஜமான் மனிதர்களை ஒட்டுகிறான்.

தலைவன் நல் லெண் ணத்தை நம்புகிறான்.

எஜமான் அதிகாரத்தை நம்புகிறான்.

தலைவன் அன்பை வியாபிக்கச் செய்கிறான்.

எஜமான் பயத் தை எழுப்புகிறான்.

தலைவன் “நாம்” என்று சொல்கிறான்.

எஜமான் “நான்” என்று சொல்கிறான்.

தலைவன் என்ன தப்பு எனச் சொல்கிறான்.

எஜமான் தப்பு யாருடையது எனக் காண்பிக்கிறான்.

தலைவனுக்கு எப்படிச் செய்வது என்று தெரியும்.

எஜமானாருக்கு எப்படிச் செய்கிறது எனத் தெரியும்.

தலைவன் மரியாதைக்கு ஆளாகிறான்.

எஜமான் மரியாதையைக் கேட்டுப் பெறுகிறான்.

ஒன்றும் தான் என்பதை அன்பர்கள், வாடிக்கையாளர்களுக்கு அன்டுடன் அறியத் தருகிறோம்.

மழுஷன், கணேசபுரம்.

‘ஒருவன் தன்முகத்தையே எதிரில் நிற்பவிலும் காண்கிறான்.’ என்கிறது ஒரு ஸ்பானியப் பொன்மொழி.

தூண்டுகிறோம் என்பது இவர் களுக்குத் தெரியவருவதில்லை.

ஓரு ஆணும் பெண்ணும் சகசமாக பழகினால் மற்றவர் வித்தியாசமாக நினைக்கிறார்கள்.

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

மேற்காக ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

திருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் எருக்க ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

ஏன் பெண்கள் வீட்டில் ஹோட்டல் உணவை ரசிப்பவர்கள் பற்றி தங்கள் கருத்து என்ன?

தீருமதி. கார்த்திக், வட்டக்கச்சி.

45ம் நாள் நினைவுஞ்சலி... நன்றாவர்ஷம்

மண்ணில்
14-04-1968

ஸஹர்

வின்னில்
02-10-2003

கதிரேலேலூ கனகருத்தினாக (கணேஸ்)

02-10-2003 அன்று அகால மரணம் அடைந்த எமது குடும்பத்தலைவரின் மறைவுச்செய்தி கேட்டு உடன் வந்து உதவி புரிந்தவர்க்கும் மரணச்சடங்கில் கலந்து கொண்ட உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் நன்றியைத் தெரிவிப்பதோடு, 15-11-2003 அன்று நடைபெறும் 45ம் நாள் நினைவிலும் வீட்டுக்கிருத்தியத்திலும் மதிய போசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் கேட்டுக்கொள்கிறோம்.

சோலை,
வன்னேரிக்குளம்.



அன்னாரின் பிரிவால் வாடும்
மனைவி, பிள்ளைகள்,
உற்றார், உறவினர்.

SM Graphics

SUMEE

SM கோல்ட் ஹெவ்ஸ்

காலத்தால்

அழியாத கண்கவர்

தங்க நகைகளை சுத்தமான

22கரட் தங்கத்தில் தெரிவுசெய்து

பெற்றுக்கொள்ளலாம்.



இல: 46A, தர்மலிங்கம் வீதி, வவுனியா.
T.P: - 24-2224247, 077 - 6059672.

SM Graphics

ரயினோ அதிர்ஷ்டிற்கு மேல் அதிர்ஷ்டம்!

40 வருடங்களுக்கு மேலாக இலங்கையின் நம்பிக்கையை வென்றெடுத்த ரயினோ அல்லபெஸ்டன் தகடுகளை வாங்கி, பெறுமதி மிக்க பரிசுகளை வெல்லுங்கள்.

* புத்தம் புதிய மாருதிகார்

* 2 புத்தம் புதிய 125cc ஓமாட்டார் சைக்கிள்கள்

* 10, 2கதவு குளிர்சாதனப் பெட்டிகள்

* 10, 21தட்டையான திரையிலான வர்ணத் தொலைக்காட்சிகள்

* 10, சலவை இயந்திரங்கள்

நிபந்தனைகள் நடுவுகளின் முடிவு இறுதியானது

இப்போட்டியில் ரயினோ ரூ. .பின் புரட்டஸ் லிமிட்டெட்டினதும், ட்ரைனுட் அட்டவர்ட்டைவரிங் (பிறைவேங்) லிமிட்டெட்டினதும் அலுவலர்களும், அவர்களது உறவினர்களும் பங்குபற்றமுடியாது.

முடிவுக்கு 23 டிசம்பர் 2003



ரயினோ ரூஃபிஸ் ப்ரடக்ட்ஸ் லிமிட்டெட்

752, பேஸ்லைன் வீதி, கொழும்பு-09.

தொலைபேசி -2693694, 2674765 பக்ஸ்: 2667267



40 வருட மேன்மையான சேவை

[கி-8803]

EXPOAIR

your friend in the skies

எக்ஸ்போ ஜியர்



யாழ்-கொழும்பு பயணத்தின் போது
ரோஸ் ரோஸ் இயந்திரத்தின் ஒதுக்கீடுகளுக்கு 021-2223891, 021-2226297, 074 512666,
01-2360291, 0712-348888, 0712-349999,
சொகுக்குப் பயணத்தினை அனுபவியுங்கள். அழையுங்கள் - 01-2360290, e-mail- jaffna@expoavi.com

இலங்கையில் முன்னணி வகுக்கும் நம்பக்குநட்சத உள்ளூர் விமான சேவை

C-8840

இப் பத்திரிகை கிளிநோக்சி ஈழநாதம் பணிமனையில் 2003ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 14 ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.